

**LT**

**LT**

**LT**



EUROPOS KOMISIJA

Briuselis, 2011.2.24  
KOM(2011) 90 galutinis

2008/0142 (COD)

### **KOMISIJOS NUOMONĖ**

**pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 7 dalies c punktą  
dėl Europos Parlamento pakeitimų per pirmą svarstymą priimtoje Tarybos pozicijoje  
dėl pasiūlymo dėl**

### **EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS DIREKTYVOS**

**dėl pacientų teisių į sveikatos priežiūros paslaugas kitose valstybėse narėse įgyvendinimo**

## KOMISIJOS NUOMONĖ

**pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 7 dalies c punktą  
dėl Europos Parlamento pakeitimų per pirmą svarstymą priimtoje Tarybos pozicijoje  
dėl pasiūlymo dėl**

### **EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS DIREKTYVOS**

**dėl pacientų teisių į sveikatos priežiūros paslaugas kitose valstybėse narėse įgyvendinimo**

#### **1. ĮŽANGA**

Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 7 dalies c punkte nustatyta, kad Komisija turi pateikti nuomonę dėl Europos Parlamento per antrąjį svarstymą pasiūlytų pakeitimų. Komisija šiame dokumente išdėsto savo nuomonę dėl Parlamento siūlomų pakeitimų.

#### **2. PAGRINDINĖ INFORMACIJA**

Pasiūlymas Europos Parlamentui ir Tarybai pateiktas (dokumentas COM(2008) 414 galutinis – 2008/0142 (COD))	2008 m. liepos 2 d.
Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonė pateikta	2008 m. gruodžio 4 d.
Regionų komiteto nuomonė pateikta	2009 m. vasario 12 d.
Po pirmojo svarstymo Europos Parlamento nuomonė pateikta	2009 m. balandžio 23 d.
Iš dalies pakeisto pasiūlymo perdavimo data	nėra
Politinio susitarimo data	2010 m. birželio 8 d.
Tarybos pozicijos priėmimo data	2010 m. rugsėjo 13 d.
Po antrojo svarstymo Europos Parlamento nuomonė pateikta	2011 m. sausio 19 d.

#### **3. PASIŪLYMO TIKSLAS**

Šia direktyva apskritai siekiama nustatyti aiškią ir suderintą ES suteiktų sveikatos priežiūros paslaugų išlaidų kompensavimo sistemą, jei paslaugos buvo suteiktos ne šalyje, kurioje pacientas apdraustas, o kitoje valstybėje narėje (sveikatos priežiūros paslaugos kitose valstybėse narėse). Pasiūlymas buvo pateiktas Teisingumo Teismui

priėmus sprendimà, kuriuo patvirtinta, kad nepriklausomai nuo reglamentais Nr. 883/2004 ir 987/2009 suteiktų teisių gydytis planine tvarka kitoje valstybėje narėje, apdrausti pacientai taip pat turi teises gydytis kitoje valstybėje narėje pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 56 straipsnį.

Kad šis tikslas būtų pasiektas, minėtas pasiūlymas suskirstytas į tris pagrindines sritis: 1) užtikrinimo, kad pacientai gautų saugias ir aukštos kokybės sveikatos priežiūros paslaugas, 2) taisyklių, kuriomis nustatoma, kaip pacientams įgyvendinti teises gauti sveikatos priežiūros paslaugų kitoje valstybėje narėje išlaidų kompensaciją ir 3) ES bendradarbiavimo sveikatos priežiūros srityje pripažįstant receptus, kuriant Europos pavyzdinius tinklus, vertinant sveikatos technologijas ir kuriant e. sveikatos sistemą.

#### **4. KOMISIJOS NUOMONĖ DĖL EUROPOS PARLAMENTO PAKEITIMŲ**

Europos Parlamentas antruoju svarstymu priėmė konsoliduotą tekstą, į kurį įtraukti daugelis per pirmą svarstymą priimtos Tarybos pozicijos tekste padarytų pakeitimų. Tekstas yra Tarybos, Europos Parlamento ir Komisijos derybų rezultatas. Dauguma pakeitimų atitinka pradinį Komisijos pasiūlymą ir todėl yra priimtini atsižvelgiant į pasiektą kompromisą.

Todėl Komisija sutinka su visais Parlamento pasiūlytais pakeitimais.